



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Aparat de răcire KSV..



BOSCH

ro Cuprins

Indicații de siguranță și de avertizare	3	Super-răcirea	12
Indicații de salubrizare	6	Dotare	12
Volumul de livrare	6	Autocolantul "OK"	13
Locul de instalare	7	Oprirea și scoaterea din funcțiune a aparatului	13
Atenție la temperatura camerei și la aerisire	7	Curățarea aparatului	13
Racordarea aparatului	8	Illuminarea (LED)	14
Să facem cunoștință cu aparatul	9	Economisirea de energie	15
Pornirea aparatului	9	Zgomote în timpul funcționării	15
Reglarea temperaturii	10	Cum puteți înlătura singur mici deficiențe	16
Funcția de alarmă	10	Autotestarea aparatului	17
Capacitatea utilă	10	Unitate service	17
Compartimentul de răcire	10		

Indicații de siguranță și de avertizare

Înainte de a pune aparatul în funcțiune

Citii cu atenție instrucțiunile de utilizare și de montaj! Ele conțin informații importante privind instalarea, folosirea și întreținerea aparatului.

Producătorul nu răspunde, dacă dvs. neglijați indicațiile și avertizările instrucțiunii de utilizare. Păstrați toate documentele pentru folosirea lor ulterioară sau pentru următorul utilizator.

Siguranță tehnică

Prin tubulatura circuitului de răcire curge o cantitate redusă dintr-un agent frigorific ecologic, dar inflamabil (R600a). Acest agent nu este dăunător pentru stratul de ozon și nu amplifică efectul de seră. Dacă se scurge agentul frigorific, pot fi provocate leziuni oculare sau agentul se poate inflama.

În caz de deteriorare

- Țineți la distanță de aparat focul deschis sau sursele de aprindere.
- Se va aerisi camera timp de câteva minute.
- Se oprește aparatul și se scoate ștecherul de rețea.
- Se va informa serviciul clienți.

Cu cât se află o cantitate mai mare de substanță frigorifică în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie camera în care se află aparatul. În camere prea mici, în cazul unei surgeri se poate forma un amestec inflamabil de gaz-aer.

Pentru o cantitate de 8 g soluție frigorifică spațiul trebuie să fie de cel puțin 1 m^3 . Cantitatea de soluție de răcire a aparatului dvs. este menționată pe plăcuța de tip din interiorul aparatului.

Dacă se deteriorează cablul de racordare la rețea al acestui aparat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către serviciul pentru clienți sau de către o persoană calificată în mod similar. Instalații și reparații neprofesionale pot pune utilizatorul în pericol.

Reparațiile pot fi făcute numai de către producător, serviciul pentru clienți sau de către o persoană calificată în mod similar.

Pot fi folosite numai piese originale ale producătorului.

Numai la aceste piese producătorul garantează, că ele îndeplinesc cerințele de siguranță.

Să nu utilizați prize multiple, prelungitoare sau adaptoare.

La utilizare

- Nu folosiți niciodată aparate electrice în interiorul aparatului (de ex. aparate de încălzit, aparate electrice de produs gheăță etc.). Pericol de explozie!
- Nu dezghețați niciodată aparatul cu un curătător cu aburi! Aburul poate ajunge la părțile electrice și poate declanșa un scurt-circuit. Pericol de electrocutare!
- Nu folosiți obiecte ascuțite sau cu muchii tăioase pentru a îndepărta straturile de brumă sau de gheăță. Ați putea astfel să deteriorați conductele soluției de răcire. Stropii de soluție de răcire se pot aprinde sau pot duce la rănirea ochilor.

- Nu depozitați produse cu gaz carburant inflamabil (de ex. spray-uri) și nici substanțe explozive. Pericol de explozie!
- Sochl, sertarele, ușile etc. nu vor fi folosite abuziv ca treaptă de pășire sau pentru sprijinire.
- Pentrudezghețare și curățire se scoate ștecherul din priză sau se oprește siguranța. Se va trage de ștecher, nu de cablul de racordare!
- Alcoolul cu procent mare de tărie se va depozita numai bine închis și în poziție verticală.
- Părțile din material plastic și garnitura ușii nu se vor murdări cu ulei sau grăsimi. Astfel părțile din material plastic și garnitura ușii devin poroase.
- Nu acoperiți orificiile de aerisire ale aparatului.

■ **Evitarea de riscuri pentru copii și persoane periclitate:**

În pericol sunt copiii, persoanele limitate în perceptia lor fizică și psihică precum și persoanele, care nu au suficiente cunoștințe pentru deservirea sigură a aparatului.

Asigurați-vă, că persoanele periclitate și copiii au înțeles pericolele.

O persoană responsabilă pentru siguranță trebuie să supravegheze sau să îndrumă copiii și persoanele periclitate la aparat.

Numai copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul.

Supravegheați copiii la curățare și întreținere.

Nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu aparatul.

Copii în gospodărie

- Nu încredințați copiilor ambalajul sau părțile ale acestuia.
Pericol de asfixiere din cauza cartoanelor pliate și a foliilor!
- Aparatul nu este o jucărie pentru copii!
- La aparatul cu broască la ușă: cheia va fi păstrată într-un loc inaccesibil pentru copii.

Condiții generale

Aparatul este indicat pentru răcirea de alimente.

Acest aparat este destinat utilizării casnice în gospodăriile individuale și pentru mediul casnic.

Aparatul este deparazitat conform Directivei UE 2004/108/EC.

Circuitul de soluție de răcire este verificat în ceea ce privește etanșeitatea.

Acest aparat corespunde prevederilor de siguranță relevante pentru aparate electrice (EN 60335-2-24).

Acest aparat este adecvat pentru o utilizare până la o înălțime de maxim 2000 de metri deasupra nivelului mării.

Indicații de salubrizare

Predarea la deșeuri a ambalajului

Ambalajul protejează aparatul dvs. de deteriorări în timpul transportului. Toate materialele folosite sunt ecologice și reutilizabile. Vă rugăm să vă aduceți și dvs. aportul: salubrizați ambalajul conform normelor ecologice.

Despre căile actuale de salubrizare vă rugăm să vă informați la comerciantul de specialitate sau la administrația locală.

Predarea aparatului vechi

Aparatele vechi nu sunt deșeuri fără valoare! Printr-o salubrizare ecologică pot fi recuperate materii prime valoroase.



Acest aparat este marcat corespunzător directivei europene 2012/19/UE în privința aparatelor electrice și electronice vechi (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Directiva prescrie cadrul pentru o preluare înapoi, valabilă în întreaga UE, și valorificarea aparatelor vechi.

Avertizare

La aparatele scoase din uz

1. Se scoate ștecherul de rețea.
2. Se separă cablul de racordare împreună cu fișa pentru rețea.
3. Nu se scot suporturile și cutiile, pentru a îngreuna intrarea copiilor!
4. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul vechi. Pericol de asfixiere!

Aparatele frigorifice conțin soluție de răcire și gaze în izolație. Soluția de răcire și gazele trebuie salubrizate în mod profesional. Țevile circuitului soluției de răcire nu trebuie deteriorate până la salubrizarea lor regulamentară.

Volumul de livrare

După despachetare verificați toate piesele, dacă nu prezintă eventuale deteriorări din transport.

În caz de reclamații adresați-vă la comerciantul de la care ați cumpărat aparatul sau la serviciul nostru pentru clienți.

Livrarea constă din următoarele părți:

- Aparat independent
- Dotare (în funcție de model)
- Pungă cu material de montaj
- Instrucțiune de utilizare
- Instrucțiunea de montaj
- Caietul serviciului pentru clienti
- Anexa garanției
- Informații referitoare la consumul de energie și zgomote

Locul de instalare

Ca loc de instalare este indicată o cameră uscată, cu posibilități de aerisire. Locul de instalare nu ar trebui să fie expus razelor solare directe și nu ar trebui să se afle în apropierea unei surse de căldură cum ar fi cuptorul, caloriferul, etc. Dacă instalarea lângă o sursă de căldură este inevitabilă, vă rugăm să folosiți o placă de izolare potrivită sau să respectați următoarele distanțe minime față de sursa de căldură:

- Față de mașini de gătit electrice și cu gaz: 3 cm.
- Față de focare de ardere cu combustibil lichid sau cărbune: 30 cm.

Podeaua la locul de instalare nu trebuie să cedeze, ea va fi eventual întărิตă. Eventualele denivelări ale dușumelei se egalizează așezând ceva dedesubt.

Distanța față de perete

Fig. 3

Aparatul nu necesită distanță laterală față de perete. Cu toate acestea recipientele și suporturile pot fi scoase de tot.

Schimbarea de deschidere ar ușii

(în cazul în care este necesar)

În cazul în care este necesar: Vă recomandăm să solicitați executarea acestei operațiuni de către Service-ul nostru. Costurile pentru schimbarea sensului de deschidere a ușii le puteți afla de la serviciul dvs. pentru clienți competenți.

Avertizare

În timpul schimbării sensului de deschidere ușii aparatul nu trebuie să fie legat la rețeaua de curent. Scoateți în prealabil ștecherul din priză. Pentru a nu deteriora partea din spate a aparatului, se va așeza suficient material de tapiterie dedesubt. Aparatul se apleacă cu grijă așezându-se pe partea din spate.

Indicație

Dacă aparatul este culcat pe spate, nu trebuie să fie montat distanțierul de perete.

Atenție la temperatura camerei și la aerisire

Temperatura camerei

Aparatul este proiectat pentru o anumită clasă de climă. În funcție de clasa de climă aparatul poate fi folosit la următoarele temperaturi ale camerei.

Clasa de climă este menționată pe plăcuța de tip, Fig. 17.

Clasa de climă	Temperatura camerei admisă
SN	+10 °C până la 32 °C
N	+16 °C până la 32 °C
ST	+16 °C până la 38 °C
T	+16 °C până la 43 °C

Indicație

Aparatul funcționează în limitele de temperatură a camerei ale clasei de climă indicate. Dacă un aparat din clasa de climă SN funcționează la temperaturi mai joase ale camerei, pot fi excluse defecțiuni ale aparatului până la o temperatură de +5 °C.

Aerisirea

Fig. 4

La peretele din spate al aparatului aerul se încălzește. Aerul încălzit trebuie să poată fi evacuat fără piedici. Altfel agregatul frigorific trebuie să lucreze mai intens. Aceasta mărește consumul de curent. Din această cauză: nu acoperiți niciodată orificiile de aerisire și nu așezați nimic în dreptul lor!

Racordarea aparatului

După instalarea aparatului se aşteapă cel puțin 1 oră până la punerea lui în funcțiune. În timpul transportului se poate întâmpla ca uleiul aflat în compresor să se depoziteze în sistemul de răcire.

Înainte de prima punere în funcțiune se curăță interiorul aparatului (vezi „Curățarea aparatului”).

Conecțarea la rețea de alimentare cu energie electrică

Priza trebuie să fie în apropierea aparatului și trebuie să fie ușor accesibilă și după instalarea aparatului.

Avertizare

Pericol de electrocutare!

Dacă lungimea cablului de alimentare nu este suficientă, în niciun caz să nu utilizați prize multiple sau prelungitoare. Contactați unitatea de service abilitată pentru alternative.

Aparatul corespunde clasei de protecție I. Aparatul se va racorda conform prevederilor, la o priză cu conductor de protecție, pentru alimentarea cu curent alternativ de 220-240 V/50 Hz. Priza trebuie asigurată cu o siguranță de 10 A până la 16 A.

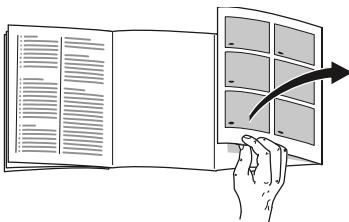
La aparatelor care se folosesc în țări neeuropene verificați dacă tensiunea și curentul indicat corespund cu valorile rețelei dvs. de curent. Aceste date se găsesc pe plăcuța de tip, fig. 17.

Avertizare

Aparatul nu trebuie în niciun caz racordat la un ștecher electronic de economisire a energiei.

Pentru utilizarea aparatelor noastre pot fi folosite ondulatoare de rețea și ondulatoare sinusoidale. Ondulatoarele conectate la rețea se folosesc la instalații fotovoltaice, care se leagă direct la rețeaua publică de electricitate. La soluțiile insulare (de ex. vapoare sau cabane de munte), care nu au racord direct la rețeaua publică de curent electric, trebuie folosite ondulatoare sinusoidale.

Să facem cunoștință cu aparatul



Vă rugăm să deschideți ultima pagină cu desene. Această instrucțiune de folosire este valabilă pentru mai multe modele.

Dotarea modelelor poate varia.

Sunt posibile abateri la aceste ilustrații.

Fig. 1

* Nu la toate modelele.

- 1-5 Elemente de deservire
- 6 Iluminarea (LED)
- 7 Suportul de sticlă
- 8 Evacuarea apei de dezghețare
- 9 Cutia pentru legume
- 10 Picioare cu șurub
- 11* Compartiment pentru unt și brânzeturi
- 12* Suport pentru ouă
- 13* Suportul de ușă „EasyLift”
- 14 Suport pentru sticle mari

Elemente de deservire

Fig. 2

1 Tasta Pornit/Oprit

Servește la pornirea și oprirea aparatului.

2 Tasta „super”

Servește la pornirea funcției super-răcire (Vezi capitolul Super-răcirea).

3 Tasta de reglare a temperaturii

Cu această tastă se reglează temperatura.

4 Indicatorul de temperatură

Cifrele corespund temperaturilor reglate în compartimentul de răcire în °C.

5 Tasta alarmă

Servește la oprirea sunetului de avertizare, vezi capitolul „Functia de alarmă”.

Pornirea aparatului

Fig. 2

Porniți aparatul cu tasta Pornit/Oprit 1. Indicatorul de temperatură 4 indică temperatura reglată.

Aparatul începe să răcească. Iluminatul este pornit când ușa este deschisă.

Din fabrică noi recomandăm reglarea temperaturii pentru compartimentul de răcire la +4 °C.

Nu păstrați alimentele sensibile la temperaturi mai mari de +4 °C.

Instrucțiuni de funcționare

- În timp ce funcționează agregatul frigorific, se formează perle de apă sau brumă pe partea din spate a compartimentului de răcire, acest lucru fiind condiționat de funcționare. Nu este necesară îndepărțarea stratului de brumă sau ștergerea perlelor de apă. Peretele din spate se dezgheată automat. Apa de dezghețare va fi captată în jgheabul de dezghețare va fi dirijată spre mașina frigorifică și acolo va fi evaporată.
- La o umiditate mare a aerului se poate forma apă de condens în compartimentul de răcire, mai ales pe suporturile de sticlă. Dacă se întâmplă acest lucru, alimentele trebuie depozitate în ambalaj și trebuie aleasă o temperatură mai joasă a compartimentului de răcire.

Reglarea temperaturii

Fig. 2

Temperatura este reglabilă de la +2 °C până la +8 °C.

Apăsați tasta de reglare a temperaturii 3 de atâtea ori, până când este reglată temperatura dorită a compartimentului de răcire.

Se memorează temperatura reglată ultima dată. Temperatura reglată este afișată pe indicatorul de temperatură 4.

Funcția de alarmă

Alarma ușii

Alarma ușii (sunet continuu) se pornește, când ușă a aparatului stă deschisă mai mult de două minute. Dacă se închide ușa, sunetul de avertizare încetează.

Oprirea alarmei

Fig. 2

Apăsați tasta „alarmă” 5 pentru a opri sunetul de avertizare.

Capacitatea utilă

Datele privind capacitatea utilă le găsiți în aparatul dvs. pe plăcuța de tip. Fig. 17

Compartimentul de răcire

Compartimentul de răcire este locul de păstrare ideal pentru carne, mezeluri, pește, produse lactate, ouă, măncăruri gătite și produse de panificație.

Atenție la introducerea pentru păstrare

- Păstrați alimente proaspete, nealterate. Astfel calitatea și prospetimea se păstrează mai mult timp.
- La produse finite și mărfuri ambalate respectați data de valabilitate și de consum indicată de producător.

- Pentru a păstra aroma, culoarea și prospetimea, introduceți alimentele bine ambalate și acoperite. Astfel se evită transmiterea de miroșuri și colorări ale pieselor din mase plastice în compartimentul de răcire.
- Mâncărurile și băuturile calde se vor lăsa mai întâi să se răcească și apoi se pun în aparat.

Indicație

Evitați contactul între alimente și peretele din spate. Altfel este afectată circulația aerului.

Alimentele sau ambalajul ar putea să înghețe lipite de peretele din spate.

Atenție la zonele mai reci din compartimentul de răcire

Prin circulația aerului în compartimentul de răcire se formează zone cu grad diferit de răcire:

- Zona cea mai rece este între săgeata imprimată lateral și suportul din sticlă aflat dedesubt. Fig. 5

Indicație

Depozitați în zona cea mai rece alimentele sensibile (de ex. pește, mezeluri, carne).

- Zona cea mai căldă este pe ușă sus de tot și în lada pentru legume de jos.

Indicație

Păstrați pe ușă sus de tot de ex. cașcaval și unt. Cașcavalul își poate desfășura aroma în continuare, iar untul rămâne în stare de a fi întins pe pâine.

Lada pentru legume cu regulator de umiditate

Figura 6

Pentru a crea climatul de depozitare optim pentru fructe și legume, umiditatea aerului din lada pentru legume poate fi reglată:

- preponderent legume și o încărcare mixtă sau o încărcare mică – umiditatea aerului mare
- preponderent fructe și încărcare mare – umiditatea aerului redusă

Indicații

- Fructe sensibile la frig (de ex. ananas, banane, papaya și fructe citrice) și legume sensibile la frig (de ex. vinete, castraveti, zucchini, ardei, roșii și cartofi) ar trebui pentru păstrarea optimă a calității și aromei să fie păstrate în afara frigiderului la temperaturi de circa +8 °C până la +12 °C.
- În funcție de cantitatea și felul alimentelor depozitate în lada pentru legume se poate forma apă de condens. Îndepărtați apa de condens cu o cârpă uscată și adaptați umiditatea aerului în lada pentru legume cu ajutorul regulatorului de umiditate.

Super-răcirea

La super-răcire se va răci compartimentul de răcire timp de cca. 15 ore cât se poate de mult. După aceea se va comuta automat la temperatura reglată înainte de super-răcire.

Pornirea super-răcirei de ex.

- Înaintea introducerii de cantități mari de alimente.
- Pentru răcirea rapidă a băuturilor.

Indicație

Dacă este pornită super-răcirea, se poate ajunge la zgomote de funcționare mai puternice.

Pornirea și oprirea

Fig. 2

Se apasă tasta „super” 2.

Tasta luminează, când este pornită super-răcirea.

Dotare

(nu la toate modelele)

Suporturile de sticlă

Fig. 7

Dvs. puteți varia suporturile în interiorul aparatului în funcție de necesități: Pentru aceasta suportul se trage în afară, se ridică în față și se scoate.

Suportul ușii

Fig. 8

Ridicați suportul și scoateți-l.

Suporturi variabile

Fig. 9

Suportul poate fi rabatit în jos în caz de nevoie: trageți suportul în față, coborâți-l și apăsați spre spate.

El este indicat pentru depozitarea de alimente și sticle.

Suportul pentru sticle

Fig. 10

În suportul pentru sticle pot fi păstrate sticlele în siguranță.

Suport de ușă „EasyLift” reglabil

Fig. 11

Suportul de depozitare poate fi reglat în înălțime fără să fie scos.

Apăsați concomitent butoanele laterale ale suportului pentru a deplasa suportul în jos. Suportul se poate deplasa în sus fără apăsarea butoanelor.

Suportul pentru sticle

Fig. 12

Suportul pentru sticle împiedică răsturnarea sticlelor la deschiderea și închiderea ușii.

Autocolantul “OK”

(nu la toate modelele)

Cu autocolantul “OK” puteți verifica dacă domeniile de temperatură recomandate pentru siguranța păstrării alimentelor în compartimentul rece au atins valoarea de +4 °C sau o valoare mai mică. Dacă autocolantul nu indică “OK”, reduceți temperatura treptat.

Indicație

După punerea în funcțiune a aparatului poate dura până la 12 ore, până când este atinsă temperatura setată.



Setarea corectă

Oprirea și scoaterea din funcțiune a aparatului

Deconectarea aparatului

Fig. 2

Se apasă tasta Pornit/Oprit 1. Indicatorul de temperatură 4 se stinge și agregatul frigorific se oprește.

Scoaterea din funcțiune a aparatului

Dacă nu veți folosi aparatul pentru mai mult timp:

1. Oprîți aparatul
2. Scoateți ștecherul de la rețea sau oprîți siguranța.
3. Curătați aparatul.
4. Lăsați ușa aparatului deschisă.

Curățarea aparatului

Atenție

- Nu folosiți substanțe de curățat și nici diluantă cu conținut de nisip, clorură sau de acizi.
- Nu folosiți bureți care freacă sau zgârie. Pe suprafețele metalice s-ar putea produce corozione.
- Nu curătați niciodată suporturile și recipientele în mașina de spălat vase. Piezele s-ar putea deforma!

Procedați în felul următor:

1. Oprîți aparatul înainte de curățare.
2. Scoateți ștecherul din priză sau oprîți siguranța!
3. Scoateți alimentele și depozitați-le într-un loc răcoros.
4. Așteptați, până când stratul de brumă s-a topit.
5. Curătați aparatul cu o cărpă moale, apă călduță și puțin detergent cu pH neutru. Apa de spălare nu trebuie să ajungă la lampă.
6. Garnitura ușii se spală numai cu apă curată și apoi se freacă până când devine uscată.
7. Apa de spălare nu trebuie să se scurgă prin gaura de scurgere în zona de vaporizare.
8. După curățare aparatul se racordează din nou și se pornește.
9. Introduceți alimentele din nou.

Dotare

Toate piesele variabile ale aparatului pot fi scoase pentru a fi curățate.

Scoaterea suporturilor de sticlă

Fig. 7

Pentru aceasta suportul se trage în afară, se ridică în față și se scoate.

Scoaterea suporturilor de pe ușă

Fig. 8

Ridicați și scoateți suporturile.

Scoaterea lăzii pentru legume de sus

Fig. 14

Trageți lada pentru legume până la opritor, ridicăți-o în față și scoateți-o.

Scoaterea suportului de sticlă de deasupra lăzii pentru legume

Fig. 13

Suportul din sticlă îl puteți scoate și dezmembra pentru curățare.

Indicație

Înainte de scoaterea suportului de sticlă scoateți lăzile pentru legume.

Scoaterea lăzii pentru legume de jos

Fig. 15

Trageți lada pentru legume până la opritor, ridicăți-o în față și scoateți-o.

Pentru introducerea lăzii pentru legume așezați-o pe şinele de glisare și fixați-o.

Jgheabul apei de dezghețare

Fig. 16

Curătați regulat jgheabul apei de dezghețare și gaura de scurgere cu bejisoare cu vată sau altceva asemănător, pentru ca apa de dezghețare să se poată scurge.

Iluminarea (LED)

Aparatul dvs. este dotat cu un iluminat LED care nu necesită întreținere.

Reparațiile la acest iluminat pot fi făcute numai de către un atelier de specialitate sau de către specialiști autorizați.

Economisirea de energie

- Instalați aparatul într-o cameră uscată, cu posibilitate de aerisire. Aparatul nu trebuie expus la soare și nu trebuie să stea în apropierea unei surse de căldură (de ex. calorifer, sobă). Dacă este cazul, folosiți o placă izolantă.
- Alimentele și băuturile calde trebuie întâi lăsate să se răcească, apoi se aşeză în aparat.
- Ușa aparatului se va deschide pentru un timp cât mai scurt posibil.
- Pentru a evita un consum de curent majorat, curățați ocazional partea din spate a aparatului.
- În cazul în care există:
Montați distanțierul de perete, pentru a atinge preluarea de către aparat a energiei indicate (vezi „Instrucțiunea de montaj”). O distanță mai redusă față de perete nu limitează aparatul în funcționarea sa. Preluarea de energie poate să crească puțin. Distanță de 75 mm nu poate fi depășită.
- Dispunerea pieselor din dotare nu are influență asupra preluării de energie a aparatului.

Zgomote în timpul funcționării

Zgomote normale

Zgomot de fond

Motoarele funcționează (de ex. agregatul frigorific, ventilatorul).

Zgomote bolborositoare, zumzăitoare sau gâlgâitoare

Soluția de răcire curge prin țevi.

Clic

Motorul, întrerupătorul sau ventilele magnetice se pornesc/se opresc.

Evitarea zgomotelor

Aparatul nu stă plan

Vă rugăm să egalizați aparatul cu ajutorul unei bule cu aer. Folosiți pentru aceasta picioarele cu șurub sau așezați ceva dedesubt.

Aparatul „se sprijină de ceva”

Rugăm deplasați aparatul de la mobila sau aparatul de care se sprijină.

Recipientele sau suprafețele de depozitare se clatină sau sunt prinse

Verificați vă rog părțile care pot fi scoase și eventual introduceți-le din nou.

Sticlele sau vasele se ating

Așezați vă rog sticlele sau vasele puțin depărtate între ele.

Cum puteți înlătura singur mici deficiențe

Înainte de a chema serviciul clienti:

Verificați dacă puteți să înlăturați singur defecțiunea în baza următoarelor indicații. Dvs. trebuie să suportați cheltuielile de consiliere ale serviciului pentru clienti – chiar și în perioada de garanție!

Deficiență	Cauze posibile	Remediere
Temperatura se abate foarte mult de la cea instalată.		<p>În unele cazuri este suficient dacă se oprește aparatul pentru 5 minute.</p> <p>Dacă temperatura este prea ridicată, verificați dacă a avut loc o apropiere a temperaturii.</p> <p>Dacă temperatura este prea joasă, mai verificați o dată temperatura în ziua următoare.</p>
Nu se aprinde nici o lampă de semnalizare.	Cădere de curent; a sărit siguranța; ștecarul de retea nu este bine fixat.	Introduceți ștecherul în priză. Verificați dacă există curent, verificați sigurantele.
Iluminarea nu funcționează.	<p>Iluminatul LED este defect.</p> <p>Aparatul a stat deschis prea mult timp.</p> <p>Iluminatul se deconectează după cca. 10 minute.</p>	<p>Vezi capitolul „Iluminarea (LED)”.</p> <p>După închiderea și deschiderea aparatului iluminatul este din nou pornit.</p>
Fundul compartimentului de răcire este umed.	Jgheabul apei de dezghetare sau gaura de scurgere sunt astupate.	Curătați jgheabul apei de topire și gaura de scurgere (vezi „Curățirea aparatului”). Fig. 16
În compartimentul de răcire este prea frig.	Temperatura este reglată la o valoare prea joasă.	Se regleză temperatura la o valoare mai ridicată.
Agregatul frigorific pornește tot mai des și funcționează tot mai mult.	<p>Deschidere frecventă a aparatului.</p> <p>Deschiderile de aerisire sunt acoperite.</p>	<p>Nu deschideți aparatul în mod inutil.</p> <p>Se îndepărtează piedicile.</p>
Aparatul nu răcește, indicatorul de temperatură și iluminatul funcționează.	Modul Demo este activat.	<p>Țineți apăsată tasta „alarmă”, Fig. 2/5, pentru 10 secunde, până când se aude un sunet de acționare.</p> <p>Verificați după un timp dacă aparatul dvs. răcește.</p>

Autotestarea aparatului

Aparatul dvs. dispune de un program automat de autotestare, care vă indică surse de erori, care pot fi remediate numai de către serviciul pentru clienți.

Pornirea autotestării aparatului

1. Opreți aparatul și așteptați 5 minute.
2. Porniți aparatul și în primele 10 secunde țineți apăsată tasta „super”, Fig. 2/2, timp de 3–5 secunde, până când se aude un semnal acustic.

Programul de autotestare pornește. În timp ce funcționează autotestarea, se aude un semnal acustic lung.

Când autotestarea s-a terminat și se aude de două ori un semnal acustic scurt, aparatul Dvs. este în ordine.

Dacă tasta „super” clipește timp de 10 secunde și se aud 5 semnale acustice, este vorba de o defecțiune. Informați serviciul pentru clienți.

Terminarea autotestării aparatului

După terminarea programului aparatul trece în regimul normal de funcționare.

Unitate service

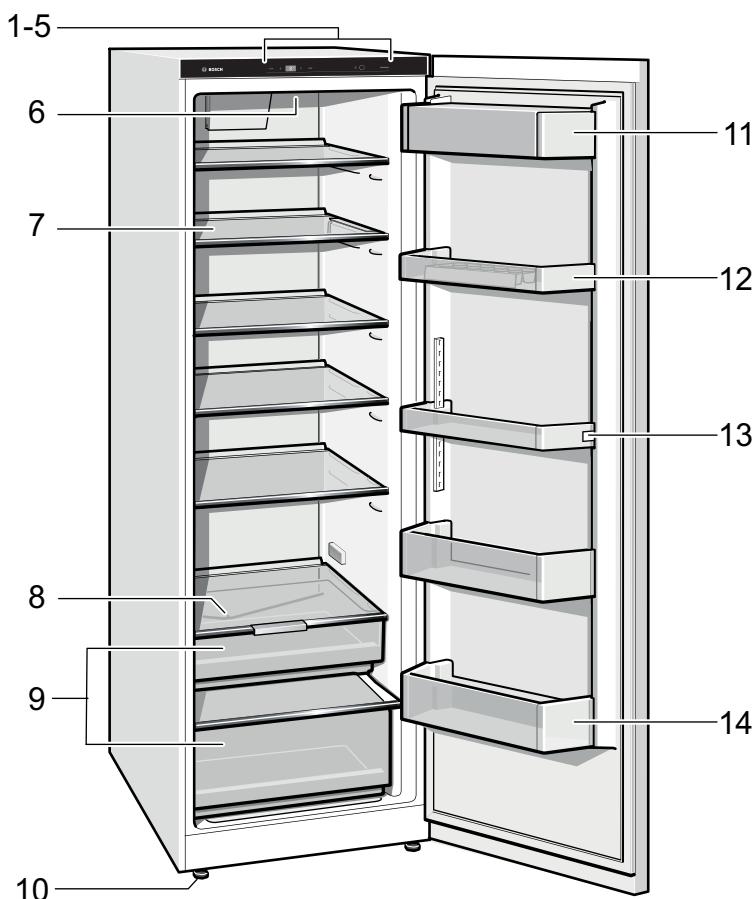
O unitate de service în apropierea dvs. se găsește în cartea de telefon sau în lista unităților de service. Vă rugăm să indicați unității de service abilitate, numărul de serie (E-Nr.) și numărul de fabricație (FD-Nr.) ale aparatului.

ACESTE DATE SE GĂSESC PE PLĂCUȚA DE TIP. FIG. 17

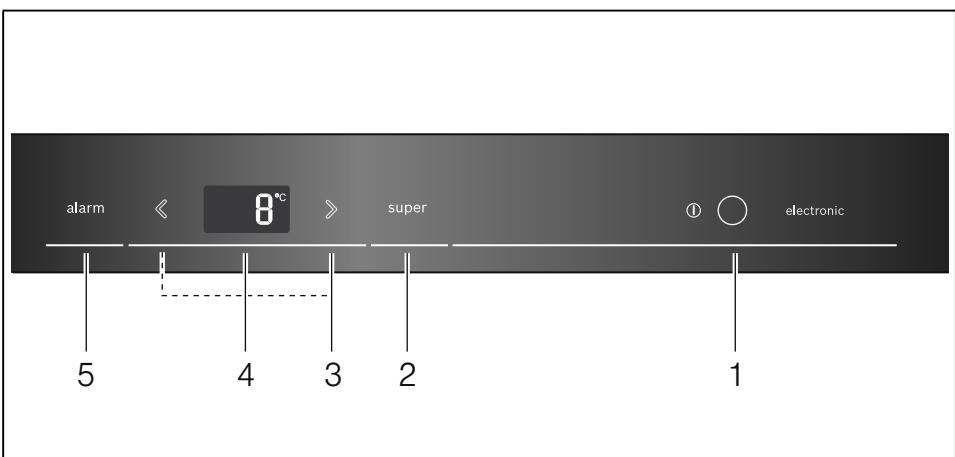
Vă rugăm să ajutați prin indicarea numărului de produs și a numărului de fabricație pentru a evita deplasări inutile. Astfel economisiți și cheltuielile legate de acestea.

Comandă de reparatie și consultanță în caz de defecțiune

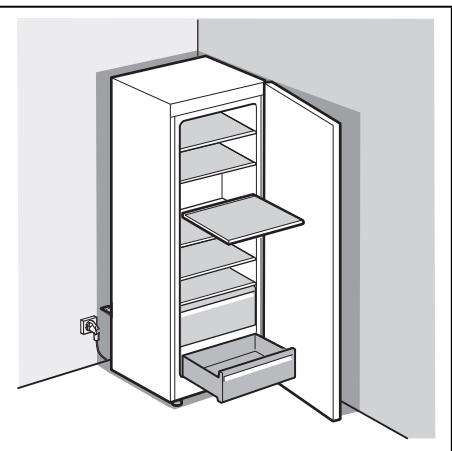
Datele de contact ale tuturor țărilor le găsiți în lista de servicii pentru clienți anexată.



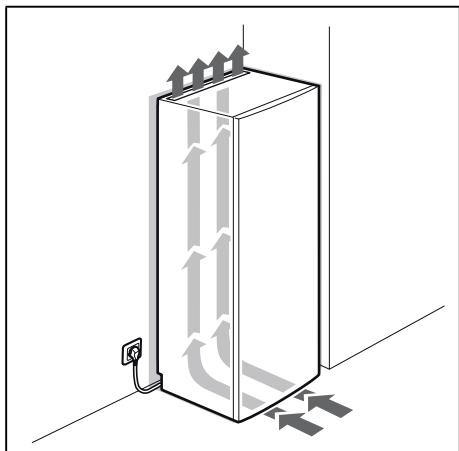
1



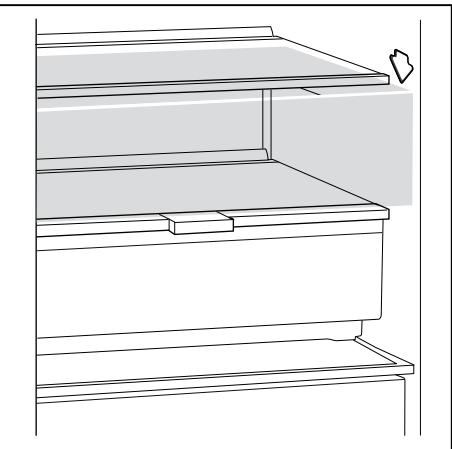
2



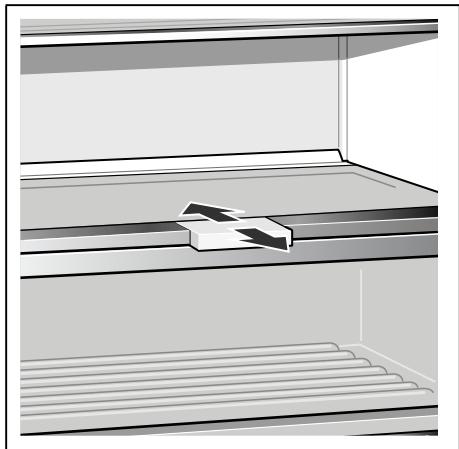
3



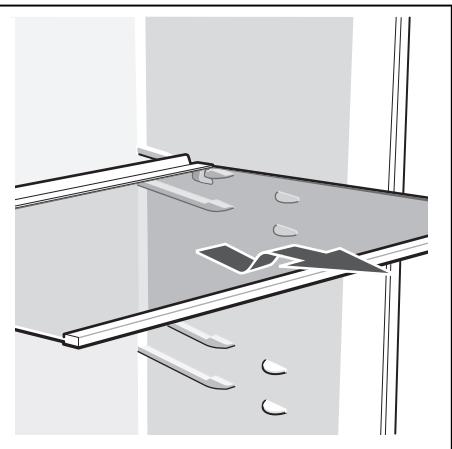
4



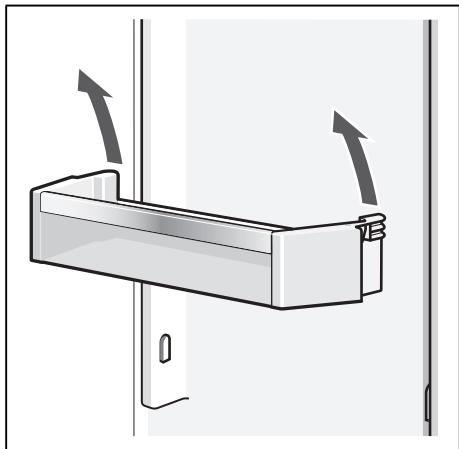
5



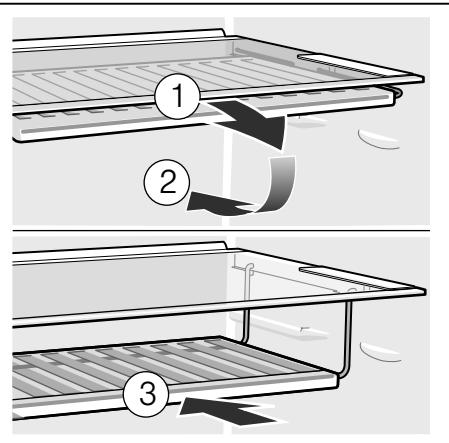
6



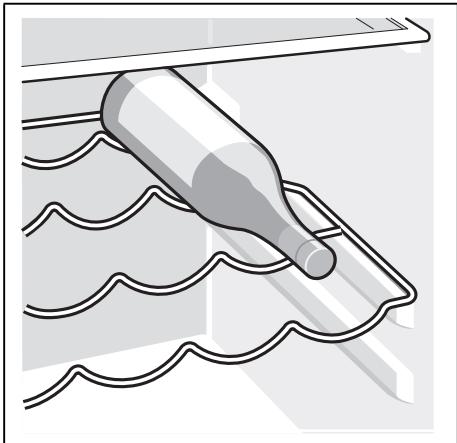
7



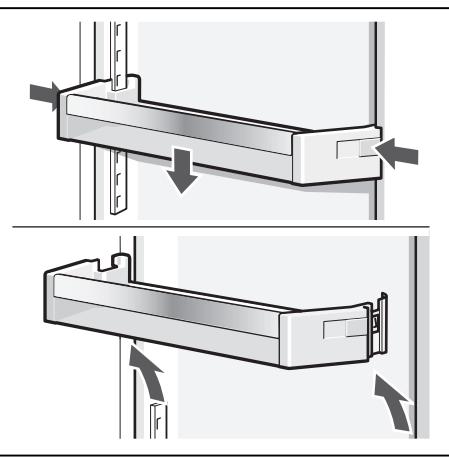
8



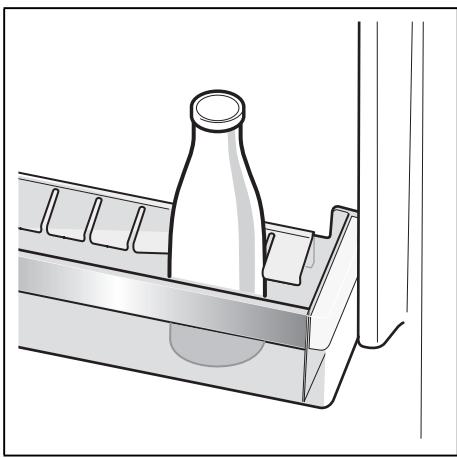
9



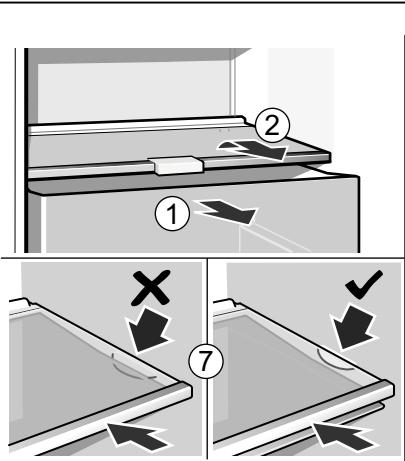
10



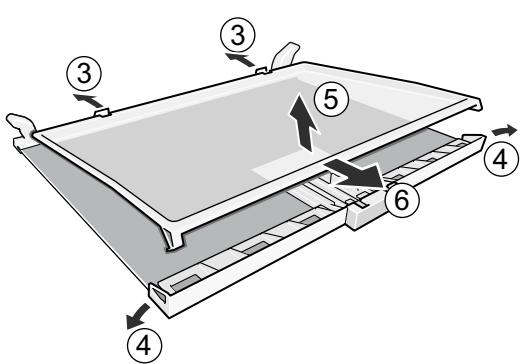
11

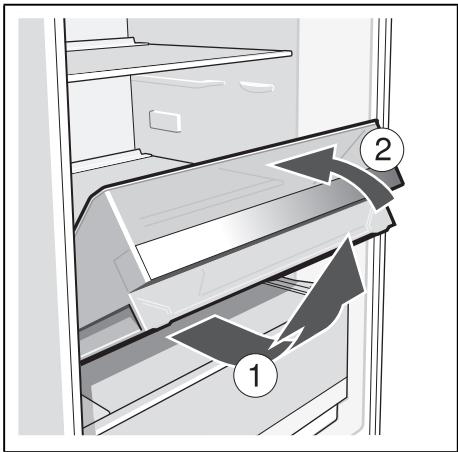


12

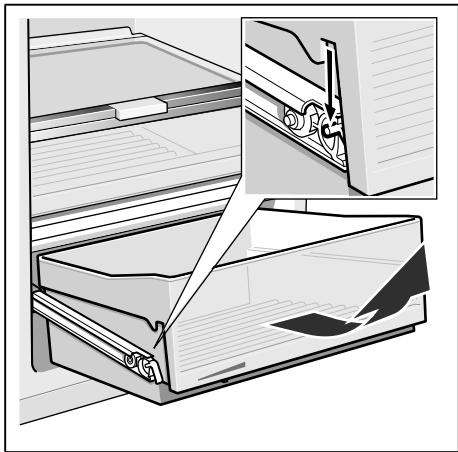


13

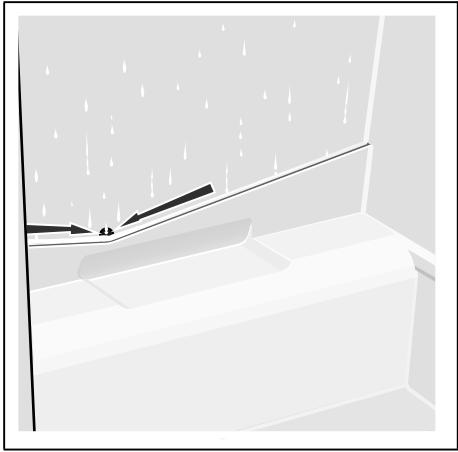




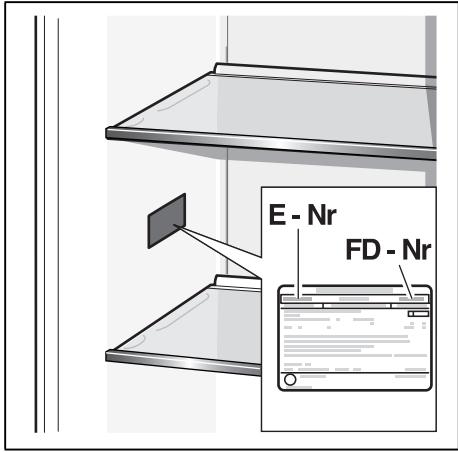
14



15



16



17

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



8001082908 (9709)

ro